



LIETUVIŲ K.  
(Originalios instrukcijos  
vertimas)

# NAUDOTOJO VADOVAS

## PAKRAUNAMAS PŪSTUVAS DPB-2600



### **ĮSPĖJIMAS**

**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS IR LAIKYKITĖS  
SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLIŲ.  
PRIEŠINGU ATVEJU GALITE SUNKIAI SUSIŽEISTI.**

# Svarbi informacija

---

**Prieš pradėdami eksploatuoti gaminį būtinai perskaitykite šį operatoriaus vadovą.**

## ○ Šio gaminio paskirtis

- ♦ Šis gaminys skirtas įvairioms šiukšlėms, įskaitant nukritusius lapus, nupūsti.
- ♦ Nenaudokite šio įrankio ne pagal paskirtį.

## ○ Gaminio naudotojai

- ♦ Šį gaminį galite naudoti tik atidžiai perskaitę naudotojo vadovą ir visiškai supratę jo turinį.
- ♦ Niekada mašina neleiskite naudotis vaikams, asmenims su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba pakankamai patirties ir žinių neturintiems žmonėms ar asmenims, kurie nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis. Atsižvelgiant į vietos taisykles operatoriaus amžius gali būti ribojamas.
- ♦ Atminkite, kad operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus arba pavojus, gresiančius kitiems asmenims arba jų turtui.

## ○ Apie operatoriaus vadovą

- ♦ Šiame vadove pateikta reikalinga informacija apie gaminio eksploatavimą ir techninę priežiūrą. Atidžiai perskaitykite vadovą, kad suprastumėte turinį.
- ♦ Vadovą visada laikykite lengvai pasiekiamoje vietoje.
- ♦ Jei vadovą pametėte arba jis sugadintas ir neįskaitomas, iš „ECHO“ ATSTOVO įsigykite naują.
- ♦ Šiame vadove naudojami SI vienetai (tarptautinė matavimo vienetų sistema). Skliausteliuose pateikti skaičiai yra pamatinės reikšmės, kai kuriais atvejais galima nedidelė konvertavimo paklaida.

## ○ Gaminio skolinimas arba perdavimas

- ♦ Kai šiame vadove aprašytą gaminį skolinate kitam asmeniui, užtikrinkite, kad gaminį besiskolinantis ir naudojantis asmuo gautų ir operatoriaus vadovą. Jei savo gaminį perduodate kitam asmeniui, kartu pridėkite ir šį operatoriaus vadovą.

## ○ Užklausos

- ♦ Jei reikia informacijos apie gaminį, reikmenų įsigijimą, remontą ar turite kitų panašių klausimų, kreipkitės į „ECHO“ ATSTOVĄ.

## ○ Pastabos

- ♦ Jei gaminys atnaujinamas, šio vadovo turinys gali būti pakeistas neperspėjus. Kai kurie naudojami paveikslėliai gali skirtis nuo paties gaminio, kad paaiškinimai būtų aiškesni.
- ♦ Prieš naudojant šį gaminį, reikia surinkti kai kurias jo dalis.
- ♦ Jei kas nors neaišku arba kelia rūpesčių, kreipkitės į „ECHO“ ATSTOVĄ.

Skirta saugiai naudoti gaminį .....	4
Įspėjamosios pastabos .....	4
Kiti ženklai .....	4
Simboliai .....	4
Vieta, kurioje tvirtinamas saugos ženklas .....	5
Gaminio naudojimas .....	6
Paketo sąrašas .....	12
Aprašas .....	13
Prieš pradėdami .....	14
Surinkimas .....	14
Paleidimas ir sustabdymas .....	18
Įrenginio paleidimas .....	18
Įrenginio sustabdymas .....	18
Naudojimas .....	19
Pūstuvo naudojimas .....	19
Techninė priežiūra .....	21
Techninės priežiūros rekomendacijos .....	21
Techninė priežiūra .....	21
Trikčių šalinimo lentelė .....	22
Saugojimas .....	23
Išmetimas .....	23
Techniniai duomenys .....	24
Atitikties deklaracija .....	25

# Skirta saugiai naudoti gaminį

## Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šį skyrių.

○ Su šiame skyriuje nurodytomis atsargumo priemonėmis pateikiama svarbios saugos informacijos. Atidžiai laikykitės šių atsargumo priemonių.

○ Be to, būtinai perskaitykite apie atsargumo priemones, kurios nurodytos vadove.

Tekstas su pateiktu [rombo ženklų] nurodo apie galimas pasekmes nesilaikant atsargumo priemonių.

## Įspėjamosios pastabos

Situacijos, kurioms esant kyla pavojus operatoriui ir kitiems žmonėms susižeisti, šiame vadove ir ant gaminio nurodytos pateikiant šiuos įspėjamuosius pranešimus. Visada atidžiai juos perskaitykite ir jų laikykitės, kad užtikrintumėte saugų eksploatavimą.

 <b>PAVOJUS</b>	 <b>ĮSPĖJIMAS</b>	 <b>DĖMESIO</b>
Šis simbolis su žodžiu <b>PAVOJUS</b> atkreipia dėmesį į veiksmą ar būklę, kuri gali sukelti sunkų arba mirtiną naudotojo ir šalia esančių asmenų sužalojimą.	Šis simbolis su žodžiu <b>ĮSPĖJIMAS</b> atkreipia dėmesį į veiksmą ar būklę, kuri gali sukelti sunkų arba mirtiną naudotojo ir šalia esančių asmenų sužalojimą.	<b>DĖMESIO</b> rodo galimai pavojingą situaciją, dėl kurios, jei neišvengsite, galite patirti nesunkų ar vidutinio sunkumo sužalojimą.

## Kiti ženklai

Be įspėjamųjų pranešimų, šiame vadove pateikiami nurodyti aiškinamieji simboliai:

	Apibrauktas ir perbrauktas simbolis reiškia, kad tai, kas parodyta, yra draudžiama.	<b>PASTABA</b>	<b>SVARBU</b>
		Šioje apibrauktoje žinutėje galite rasti patarimų, kaip gaminį naudoti ir prižiūrėti.	Apibrauktame tekste su žodžiu <b>SVARBU</b> yra svarbios informacijos apie šiame vadove aprašyto gaminio naudojimą, tikrinimą, priežiūrą ir laikymą.

## Simboliai

Šiame vadove ir ant paties produkto pateikti įvairūs aiškinamieji simboliai. Įsitikinkite, kad visiškai suprantate kiekvieno simbolio reikšmę.

Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas	Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas
	Atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą		Naudokite akių apsaugos priemones
	Sauga / Pavojus		Pirštų netekimo pavojus
	Stop		Mažas greitis
	Pašaliniai asmenys turi būti ne arčiau nei 15 m atstumu		Didelis greitis
	Garantuotas garso galios lygis		Aplinkos apsauga!

# Skirta saugiai naudoti gaminį

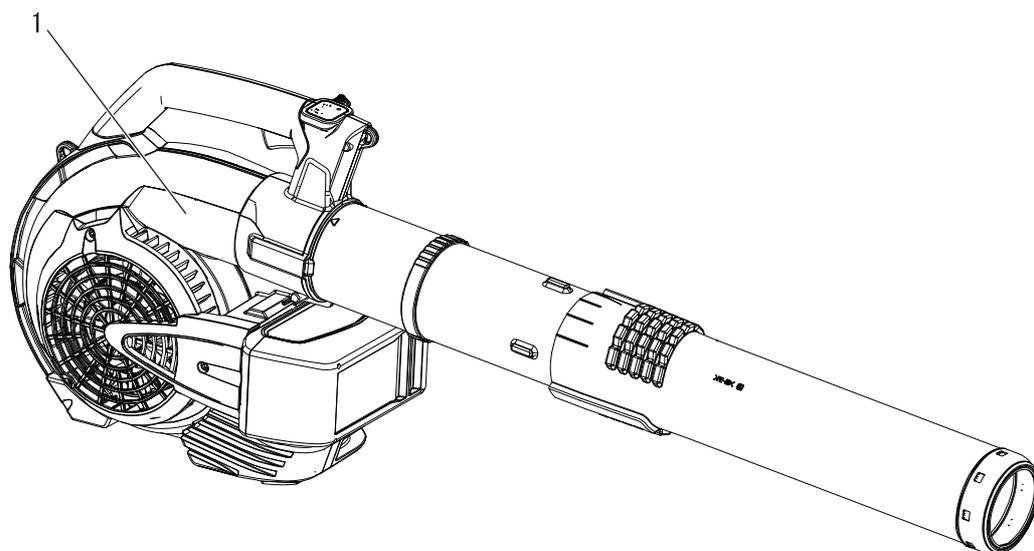
Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas	Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas
	Tikrindami arba atlikdami techninį aptarnavimą išimkite akumuliatorių		Voltais
	Apsaugotas nuo vandens pusrū		Nuolatinė srovė
	Saugokitės išsviestų objektų		

## Vieta, kurioje tvirtinamas saugos ženklas

- Toliau parodytas saugos ženklas pritvirtinamas prie šiame vadove aprašyto gaminio. Prieš naudodami gaminį įsitikinkite, kad žinote, ką ženklas reiškia.
- Jei ženklas pasidaro neįskaitomas dėl nusidėvėjimo arba apgadinimo arba nusilupa, iš atstovo įsigykite pakaitinį ženklą ir pritaisykite tolesniame paveikslėlyje parodytoje vietoje. Įsitikinkite, ar ženklas visada perskaitomas.



1. Saugos lipdukas (dalies numeris X505-011840)



# Skirta saugiai naudoti gaminį

## Gaminio naudojimas

### Bendrieji elektrinio įrankio saugos įspėjimai

#### ĮSPĖJIMAS

**Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visas instrukcijas.** Nesilaikant toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų galimas elektros smūgis, gaisras ir (arba) rimtas kūno sužalojimas.

**Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte perskaityti ateityje.**

Įspėjimuose naudojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia iš tinklo maitinamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatoriumi maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį.

#### **Darbo zonos sauga**

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.
- ◆ Užgriozdintose arba tamsiose zonose gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Nenaudokite elektrinių įrankių sprogoje aplinkoje, pavyzdžiui, ten, kur yra degių skysčių, dujų arba dulkių.
- ◆ Dirbant su elektriniu įrankiu atsiranda kibirkštys, kurios gali uždegti dulkes arba susikaupusius garus.
- Dirbdami elektriniu įrankiu liepkite vaikams ir pašaliniam asmeniui laikytis atokiai.
- ◆ Dėl blaškymo galite jo nesuvaldyti.

#### **Apsauga nuo elektros**

- Elektrinio įrankio kištukai turi atitikti elektros lizdą. Niekada jokiū būdu nemodifikuokite lizdo. Su įžemintais elektros įrankiais nenaudokite adapterio kištukų.
- ◆ Naudojant nemodifikuotus kištukus ir juos atitinkančius lizdus sumažėja elektros smūgio pavojus.
- Stenkitės, kad kūnas neliestų įžemintų paviršių, pvz., vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų.
- ◆ Jei jūsų kūnas įžemintas, padidėja elektros smūgio pavojus.
- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgnos aplinkos.
- ◆ Vandeniui patekus į elektrinį įrankį padidėja elektros smūgio pavojus.
- Su laidu elkitės atsargiai. Elektrinio įrankio niekada ne-neškite, netraukite ir nebandykite ištraukti iš elektros lizdo laikydami už laido. Laikykite laidą atokiau nuo šilumos šaltinių, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių.
- ◆ Jei laidai pažeisti ar susiraizgę, padidėja elektros smūgio pavojus.
- Dirbdami elektriniu įrankiu lauke, naudokite ilginamąjį laidą, tinkamą naudoti lauke.
- ◆ Naudojant laidą, tinkamą naudoti lauke, sumažėja elektros smūgio pavojus.
- Jei esate priversti dirbti elektriniu įrankiu drėgnoje vietoje, naudokite maitinimo šaltinį, apsaugotą įžemėjimo grandinės pertraukikliu (JGP).
- ◆ Naudojant JGP sumažėja elektros smūgio pavojus.

#### **Asmeninė sauga**

- Dirbdami elektriniu įrankiu būkite budrūs, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite šio elektrinio įrankio, jeigu esate pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų.
- ◆ Net jei dėmesį prarasite vos akimirksniui, dirbdami elektriniu įrankiu galite sunkiai susižaloti.
- Naudokite asmens apsaugos priemones. Visada naudokite akių apsaugos priemones.
- ◆ Susižalojimo tikimybę sumažinsite dėvėdami apsaugos priemones, pvz., dulkių kaukę, neslidžius apsauginius batus, šalną arba konkrečioms sąlygoms tinkamą klausos apsaugą.
- Užtikrinkite, kad nebūtų užvestas netyčia. Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus bloko, jį keldami arba nešdami, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.
- ◆ Jei elektrinį įrankį nešite laikydami pirštą ant jungiklio arba prijungsite maitinimą, kai jungiklis įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Prieš įjungdami elektrinį įrankį nuimkite visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius.
- ◆ Palikus veržliaraktį arba raktą pritvirtintą prie besisukančių elektrinio įrankio dalių, galima susižaloti.
- Nepersisverkite. Visada tvirtai remkitės kojomis ir išlaikykite pusiausvyrą.
- ◆ Taip galėsite geriau kontroliuoti elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- Renkitės tinkamai. Nedėvėkite laisvų drabužių arba papuošalų. Saugokite plaukus, drabužius ir pirštines nuo judančių dalių.
- ◆ Judančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- Jeigu yra įtaisų, skirtų dulkių nusiurbimo ir surinkimo įrenginiams prijungti, įsitikinkite, kad jie prijungti ir tinkamai naudojami.
- ◆ Naudojant dulkių surinkimo įrangą galima sumažinti su dulėmis susijusį pavojų.

Vibracija, sukeliama faktiškai naudojant elektrinį įrankį, gali skirtis nuo deklaruojamos bendros vertės atsižvelgiant į tai, kaip įrankis naudojamas, ir į būtinybę nustatyti saugos priemones operatoriui apsaugoti pagal įvertintą poveikį faktinėmis naudojimo sąlygomis (atsižvelgiant į visas eksploataavimo ciklo dalis – ne tik veikimo laiką, bet ir, pvz., laiką, kai įrankis yra išjungtas arba veikia tuščiaja eiga).

# Skirta saugiai naudoti gaminį

## ĮSPĖJIMAS

### **Elektrinio įrankio naudojimas ir priežiūra**

- **Nespauskite elektrinio įrankio per stipriai. Naudokite atitinkamai užduočiai skirtą įrankį.**
- ◆ Naudojant tinkamą elektrinį įrankį numatytuoju intensyvumu, užduotis atlikti bus lengviau ir saugiau.
- **Nenaudokite elektrinio įrankio, jei nepavyksta jo įjungti ir išjungti jungikliu.**
- ◆ Visi elektriniai įrankiai, kurių negalima valdyti jungikliu, yra pavojingi ir turi būti taisomi.
- **Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo veiksmus, keisdami priedus arba sandėliuodami elektrinius įrankius, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus bloką nuo elektrinio įrankio.**
- ◆ Tokiomis prevencinėmis saugos priemonėmis sumažinsite netyčinio įrankio įjungimo pavojų.
- **Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite jais dirbti asmenims, nesusipažinusiems su elektriniu įrankiu arba šiomis instrukcijomis.**
- ◆ Nemokytų naudotojų rankose elektriniai įrankiai yra pavojingi.
- **Prižiūrėkite elektrinius įrankius. Patikrinkite, ar judančios dalys neišsikraipė ir nestringa, ar jokia dalis nesulūžo ir ar nėra kokių nors kitų sąlygų, kurios gali paveikti elektrinio įrankio veikimą. Jei elektrinis įrankis pažeistas, prieš naudojant jį būtina pataisyti.**
- ◆ Netinkamai prižiūrimi elektriniai įrankiai dažnai sukelia nelaimingus atsitikimus.
- **Laikykite pjovimo įrankius aštrius ir švarius.**
- ◆ Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštriais ašmenimis rečiau užstringa ir juos lengviau valdyti.
- **Naudodami įrankį, priedus, įrankių antgalius ir t. t. vadovaukitės šiomis instrukcijomis ir atsižvelkite į darbo sąlygas ir darbą, kurį ketinate atlikti.**
- ◆ Naudojant elektrinį įrankį ne tam, kam jis skirtas, gali susidaryti pavojinga situacija.

### **Akumuliatorinio prietaiso naudojimas ir priežiūra**

- **Įkraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikliu.**
- ◆ Jei įkroviklis, tinkamas vieno tipo akumuliatoriaus blokui, yra naudojamas kitokiam akumuliatoriaus blokui, gali kilti gaisro pavojus.
- **Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumuliatorių blokais.**
- ◆ Naudojant bet kokius kitus akumuliatorių blokus gali kilti susižalojimo arba gaisro pavojus.
- **Kai akumuliatoriaus blokas nenaudojamas, laikykite jį atokiau nuo kitų metalinių daiktų, pvz., sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų smulkių metalinių daiktų, kurie gali sujungti vieną gnybtą su kitu.**
- ◆ Įvykus trumpajam akumuliatoriaus gnybtų jungimui galima nusideginti arba gali kilti gaisras.
- **Esant netinkamoms sąlygoms, iš akumuliatoriaus gali ištekėti skystis; saugokitės, kad neprisiliestumėte. Jei gu netyčia prisilietėte, tą vietą nuplaukite vandeniu. Jei gu skysčio pateko į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.**
- ◆ Iš akumuliatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.

### **Techninė priežiūra**

- **Elektrinio įrankio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas remonto meistras, naudojantis tik identiškas atsargines dalis.**
- ◆ Taip bus išlaikyta elektrinio įrankio sauga.

# Skirta saugiai naudoti gaminį

## Bendrosios atsargumo priemonės

### ĮSPĖJIMAS

#### Operatoriaus vadovas

- Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą, kad užtikrintumėte tinkamą jo veikimą.
- ◆ Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.



#### Nenaudokite šio gaminio ne pagal paskirtį

- Gaminys turi būti naudojamas tik šiame operatoriaus vadove nurodytais tikslais.
- ◆ Priešingu atveju gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.

#### Gaminio nemodifikuokite

- Gaminio negalima modifikuoti.
- ◆ Priešingu atveju gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti. Bet kokiam gedimui, atsiradusiam dėl gaminio modifikavimo, gamintojo garantija nebus taikoma.

#### Neeksploatuokite gaminio, jei jis nepatikrintas ir neatlikta techninė priežiūra

- Neeksploatuokite gaminio, jei jis nepatikrintas ir neatlikta techninė priežiūra. Visada užtikrinkite, kad gaminys būtų reguliariai tikrinamas ir atliekama techninė priežiūra.
- ◆ Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.
- Niekada mašinos nenaudokite su pažeistomis apsaugomis ar skydais arba be saugos įtaisų.
- ◆ Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.

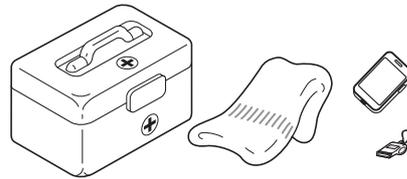
#### Gaminio skolinimas arba perdavimas

- Kai savo gaminį skolinate kitam asmeniui, užtikrinkite, kad gaminį besiskolinantis asmuo gautų ir šį operatoriaus vadovą.
- Jei savo gaminį perduodate kitam asmeniui, kartu pridėkite ir šį operatoriaus vadovą.
- ◆ Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.

#### Pasiruošimas galimam sužalojimui

Jei, nors ir mažai tikėtina, įvyktų nelaimingas atsitikimas arba susižeistumėte, įsitikinkite, kad esate pasiruošę.

- Pirmosios pagalbos rinkinys
- Rankšluosčiai ir tamponai (skirti sustabdyti kraujavimą)
- Švilpukas arba mobilusis telefonas (skirti iškviesti pagalbą)
- ◆ Jei negalite suteikti pirmąją pagalbą arba iškviesti pagalbą, žala gali padidėti.



# Skirta saugiai naudoti gaminį

## Naudojimo atsargumo priemonės

### ĮSPĖJIMAS

#### Gaminio naudotojai

Gaminio neturėtų naudoti:

- pavargę asmenys;
- alkoholio vartoję asmenys;
- vaistus vartojantys asmenys;
- nėščiosios;
- blogos fizinės būklės asmenys;
- naudotojo vadovo neskaitę asmenys;
- vaikai.

- ◆ Jei šių instrukcijų nebus laikomasi, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Šis produktas generuoja elektromagnetinius laukus operacijų metu. Magnetiniai laukai gali sutrikdyti širdies stimulatoriaus veikimą arba jį sugadinti. Siekdami sumažinti pavojų sveikatai rekomenduojame, kad prieš dirbdami su šiuo gaminiu širdies stimuliatorių naudotojai pasitartų su gydytoju ir stimulatoriaus gamintoju.



#### Naudojimo aplinka ir naudojimas

- Gaminio nenaudokite
  - ◆ drėgnose ar šlapiose vietose.
  - ◆ Lietuje.
  - ◆ esant blogam orui.
- ◆ Dėl to galimas nelaimingas atsitikimas arba sunkus sužalojimas.
- Nenaudokite gaminio tokiose vietose, kur nėra tvirto pagrindo, pvz., ant stačių šlaitų ar po liūtis, nes tokiose vietose slidu ir pavojinga.
- Nenaudokite gaminio naktį ar tamsiose vietose, kur prastas matomumas.
- ◆ Jei griūsite, paslysite arba netinkamai naudosite gaminį, galite sunkiai susižaloti.

#### Sritis aplink gaminį 15 m spinduliu yra pavojaus zona

Sritis aplink gaminį 15 m spinduliu yra pavojaus zona.

Dirbdami su gaminiu būtinai laikykitės nurodytų atsargumo priemonių.

- Neleiskite vaikams, kitiems asmenims arba gyvūnams patekti į pavojaus zoną.
- Jei į pavojaus zoną įžengia kitas asmuo, išjunkite įrenginį, kad sustabdytumėte įrenginį.
- Kai artėjate prie naudotojo, praneškite jam, pvz., mesdami į pavojaus zoną šakas, tada patikrinkite, ar variklis išjungtas.
- Jei su gaminiu dirbate ne vienas, nustatykite būdą, kuriuo vienas kitam pranešite, ir dirbkite bent 15 metrų atstumu vienas nuo kito.
- ◆ Svaidomi objektai gali sunkiai sužaloti naudotoją ar pašalinį asmenį.

#### Gaminio naudojimas

Naudodami gaminį, ypač atidžiai laikykitės toliau nurodytų atsargumo priemonių.

- Nenukreipkite pūstuvu vamzdžio į žmones ar gyvūnus.
- Nenaudokite gaminio tokiose vietose, kur nėra tvirto pagrindo.
- Rankeną laikykite tvirtai.
- Stenkitės gaminio nenaudoti vėlai vakare ar anksti ryte, kad triukšmas netrukdytų kaimynams.
- ◆ Jei šių instrukcijų nebus laikomasi, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima susižeisti.

#### Eidami į kitą vietą išjunkite įrenginį

Eidami į kitą vietą esant toliau aprašytoms situacijoms, išjunkite įrenginį.

- Persikeldami į darbo vietą.
- Persikeldami į kitą zoną darbo metu.
- Palikdami darbo vietą.
- ◆ Jei nebus laikomasi šių atsargumo priemonių, galima nudegti arba sunkiai susižaloti.
- Kai gaminį transportuojate automobiliu, išimkite akumuliatorių ir gerai pritvirtinkite gaminį, kad nejudėtų.

#### Būkite atsargūs, kad jūsų neįtrauktų ventiliatorius

○ Būkite atsargūs, kad jūsų plaukų neįtrauktų ventiliatorius.

- ◆ Su siurbiamu oru į ventiliatorių gali būti įtraukta jūsų ranka ar kt., ir galite sunkiai susižeisti.

#### Vibracija ir šaltis

Manoma, kad dėl vibracijos ir šalčio poveikio kai kuriems asmenims gali pasireikšti Reino sindromas, paveikiantis pirštus. Vibracija ir šaltis gali sukelti pirštų dilgčiojimo ir degimo pojūtį, o po to išblyškimą ir tirpimą. Mažiausias šį negalavimą galintis sukelti poveikis nežinomas, todėl primygtinai rekomenduojamos nurodytos atsargumo priemonės.

- Palaikykite kūno šilumą, ypač galvos ir kaklo, pėdų ir blauzdų, rankų ir riešų.
- Pasirūpinkite gera kraujo apytaka: dažnai darykite pertraukas, per jas energingai atlikite rankų pratimus ir nerūkykite.
- Atribokite darbo valandų skaičių. Pamėginkite planuoti darbus taip, kad pūstuvu arba kita rankine įranga nereikėtų dirbti kasdien.
- Jei dirbti nepatogu, pirštai parausta ir tinsta, o po to paūla ir nutirpsta, kreipkitės į gydytoją prieš vėl dirbdami darbus, kurių metu jaučiate šaltį ir vibraciją.
- ◆ Jei šių nurodymų nebus laikomasi, galima pakenkti sveikatai.

# Skirta saugiai naudoti gaminį

## ĮSPĖJIMAS

### Traumos dėl pasikartojančio įtempimo

Manoma, kad per didelis krūvis pirštų, plaštakų, rankų ir pečių raumenims bei sausgyslėms gali sukelti skausmą, tinimą, tirpimą, silpnumą ir stiprų išvardytų vietų skausmą. Tam tikra pasikartojanti rankų veikla gali sukelti pasikartojančio įtempimo sąlygotą traumą (RSI).

Norėdami sumažinti RSI pavojų atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- Venkite dirbti sulenkę, ištempę ar pasukę riešus.
- Reguliariai ilsėkitės, vengdami pasikartojančių veiksmų, ir leiskite pailsėti rankoms. Pasikartojančius judesius atlikite lėčiau ir mažesne jėga.
- Darykite plaštakų ir rankų raumenų stiprinimo pratimus.
- Kreipkitės į gydytoją, jei jaučiate pirštų, plaštakų, riešų ar rankų dilgčiojimą, tirpimą arba skausmą. Kuo anksčiau RSI diagnozuojama, tuo paprasčiau nervus ir raumenis apsaugoti nuo nepagydomo sužalojimo.
- ◆ Jei šių nurodymų nebus laikomasi, galima pakenkti sveikatai.

### Instrukcijos, kaip atjungti akumuliatorių

- Kai tik įrenginį palieka naudotojas.
- Prieš išvalant užblokavimą.
- Prieš įrenginio patikrinimą, valymą ir darbą.
- Prieš pašalinio objekto naudojimą įrenginio žalos patikrinimui.
- Jei įrenginys ima nejprastai judėti, nedelsdami patikrinkite.
- ◆ Jei gaminys netikėtai pasileis, galimas nelaimingas atsitikimas.

### Jei atsiranda triukščių, nedelsdami išjunkite įrenginį

- Jei įrenginys staiga pradeda skleisti nejprastus garsus ar nejprastai vibruoti, nedelsdami išjunkite variklį. Kai gaminys nejprastai vibruoja ar skleidžia nejprastus garsus, jo naudoti negalima.

Dėl remonto kreipkitės į ECHO ATSTOVĄ.

- ◆ Jei sugadintos dalys bus naudojamos ir toliau, galimas nelaimingas atsitikimas arba sunkus susižalojimas.

### Tikrindami gaminį ar atlikdami jo priežiūros darbus, išjunkite įrenginį

Tikrindami gaminį, kuriuo naudojotės, ir atlikdami jo priežiūros darbus laikykitės nurodytų atsargumo priemonių:

- Išjunkite įrenginį, išimkite akumuliatorių ir įsitikinkite, kad visos judančios dalys nejuda.
- ◆ Jei gaminys netikėtai pasileis, galimas nelaimingas atsitikimas.
- Prieš atlikdami apžiūrą, leiskite įrenginiui atvėsti.
- ◆ Galite nudegti.

# Skirta saugiai naudoti gaminį

## Apsaugos priemonės

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

#### Naudokite apsaugos priemones

○ Dirbdami pūstuvu dėvėkite tinkamus darbo drabužius ir apsaugos priemones. Visų svarbiausia, dirbdami visada būkite užsidėję apsauginius akinius ir dulkių kaukę.

◆ Nedėvėdami apsaugos priemonių, galite įkvėpti nupūstų nešvarumų ar dulkių, arba jie gali patekti jums į akis, todėl gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galite susižeisti.

a) **Apsauginiai akiniai:** apsaugo akis.

b) **Dulkių kaukė:** kvėpavimo organų apsauga

c) **Apsauginės pirštinės:** apsaugo rankas nuo šalčio ir vibracijos.

d) **priglundę drabužiai (ilgos rankovės, ilgos kelnės):** apsaugo kūną.

e) **Tvirti batai:** apsaugo pėdas.

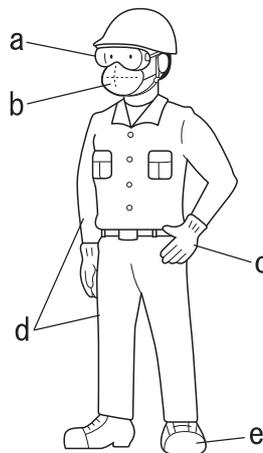
◆ Jei nebus laikomasi šių atsargumo priemonių, galima paakenkti regai arba klausai arba sunkiai susižaloti.

**Kai būtina, naudokite toliau nurodytas apsaugos priemones.**

○ **Galvos apsauga (šalmas):** apsaugo galvą.

○ **Ausinės arba ausų kištukai:** klausos organų apsauga;

○ **Tinklelis nuo bičių:** apsauga nuo vabzdžių



#### Vilkėkite tinkamus drabužius

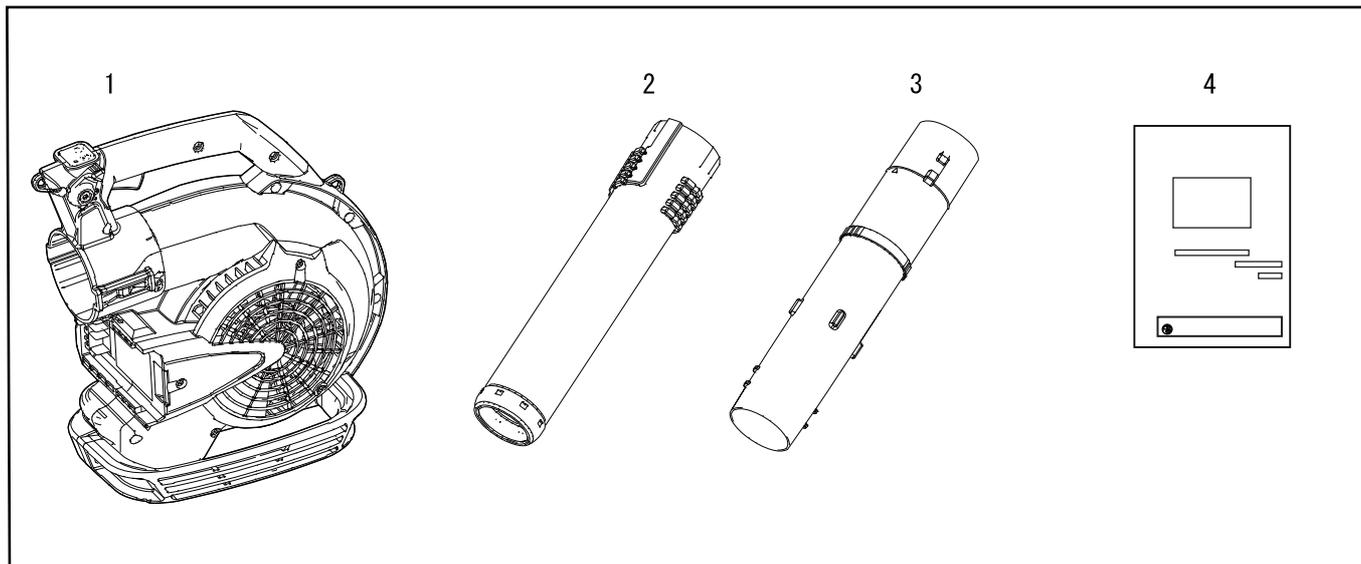
Neryšėkite kaklaraiščio, būkite be papuošalų, nevilkėkite laisvų, tabaluojančių drabužių, nes įrenginys gali juos įtraukti. Neavėkite avalynės atviru priekiu, nebūkite basi arba nuogomis blauzdomis.

◆ Jei nebus laikomasi šių atsargumo priemonių, galimas nelaimingas atsitikimas arba sunkus sužalojimas.

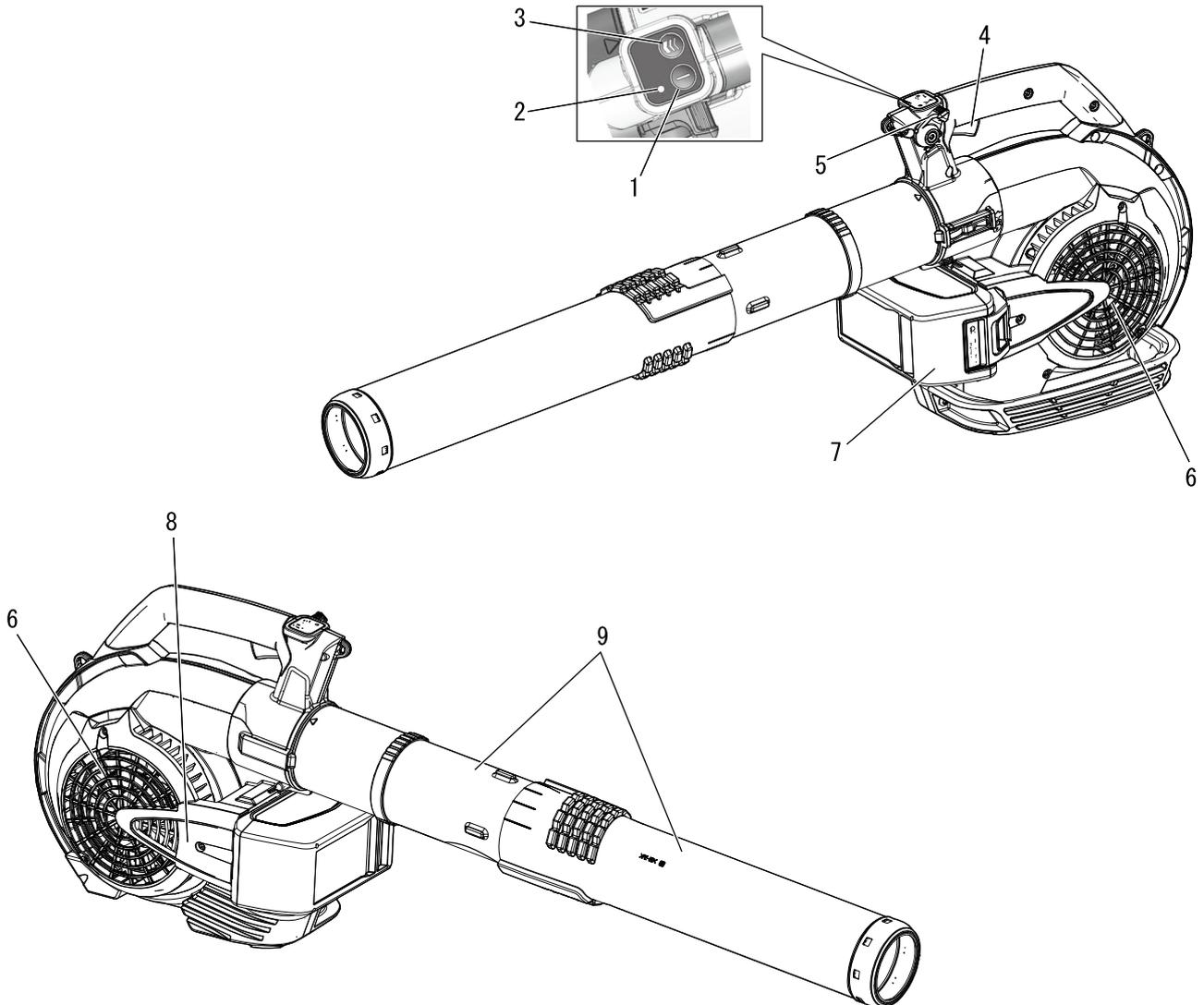


# Paketo sąrašas

- ♦ Nurodytos dalys supakuojamos atskiroje dėžėje.
- ♦ Išpakavę dėžę patikrinkite visas joje esančias dalis.
- ♦ Jei ko nors trūksta arba kas nors sulūžę, kreipkitės į atstovą.



Numeris	Dalies pavadinimas	Kiekis
(1)	Maitinimo galvutė	1
(2)	Apvali tiesi tūta	1
(3)	Pūstuvo vamzdis	1
(4)	Operatoriaus vadovas	1



1. **Maitinimo mygtukas** – paspauskite vieną kartą norėdami įjungti įrenginio maitinimą, įsižiebs maitinimo indikatoriaus LED. Paspauskite dar kartą, norėdami išjungti įrenginio maitinimą, maitinimo indikatoriaus LED išsijungs.
2. **Maitinimo indikatoriaus LED** – nuolat šviečia, kai įrenginio maitinimas įjungtas. Išsijungia, kai įrenginio maitinimas išjungiamas.
3. **Padidinimo mygtukas** Jei įrangai veikiant paspausite padidinimo mygtuką, variklio greitis laikinai padidės, o oro tūris atitinkamai padidės.
4. **Paleidimo jungiklis** – suaktyvinamas naudotojo pirštu, kad būtų įjungtas variklis.
5. **Automatinio valdymo svirtis** Patraukite, norėdami padidinti pūstuvo greitį.
6. **Korpuso gaubtas** Uždengia pūstuvo ventiliatorių.
7. Akumuliatoriaus blokas
8. **Serijos numerio etiketė** – joje nurodytas įrenginio modelio ir serijos numeris.
9. **Pūstuvo vamzdžiai**. Išskirtinė tvirto fiksavimo sistema.

# Prieš pradėdami

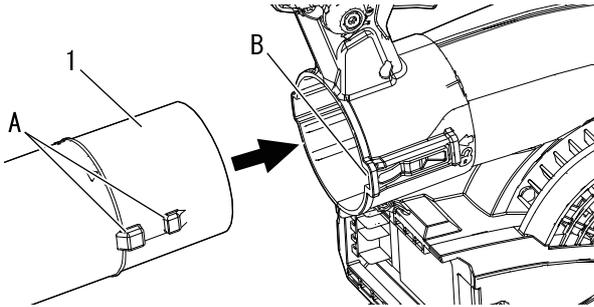
## Surinkimas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Kad tinkamai surinktumėte gaminį, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą.
- Niekada neatlikite techninės priežiūros arba surinkimo procedūrų, kai įrenginys veikia.
- ◆ Jei bus naudojamas netinkamai surinktas gaminys, galimas nelaimingas atsitikimas arba sunkus susižalojimas.



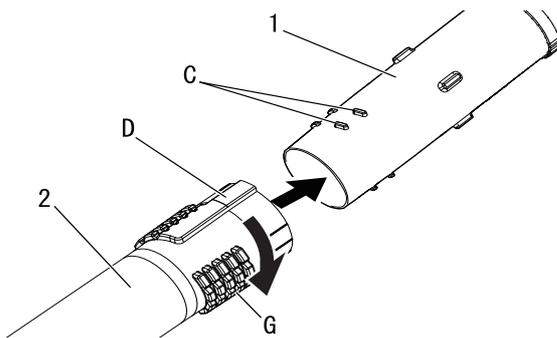
### Sumontuokite pūstuvo vamzdžius



1. Pūstuvo vamzdis

1. Mechanizmas statomas tiesiai ant pūstuvo pagrindo.
2. Sulygiuokite fiksavimo briaunas (A), esančias ant pūstuvo vamzdžio, su įpjomis (B) ventiliatoriaus korpuse. Pūstuvo vamzdį tvirtai iki galo įstumkite į ventiliatoriaus korpusą, kol išgirsite spragtelėjimą.

\* Pūstuvo vamzdžio nekiškite į ventiliatoriaus korpusą priešingu galu.



1. Pūstuvo vamzdis

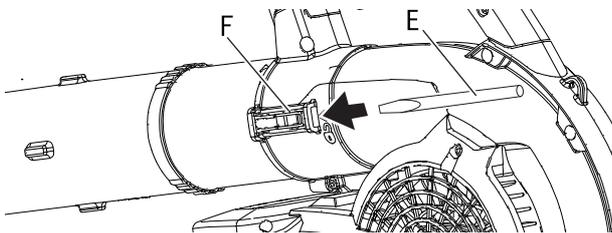
2. Apvali tiesi tūta

3. Sulygiuokite juosteles (C) su grioveliais (D) ir maukite apvalią tiesią tūtą ant pūstuvo vamzdžio tol, kol pajusite mažą pasipriešinimą. Nejunkite per jėgą.
4. Laikydami pūstuvo vamzdį, sukite apvalią tiesią tūtą pagal laikrodžio rodyklę, kol tvirtai užsifiksuos fiksavimo kanalai (G). Nejunkite per jėgą.

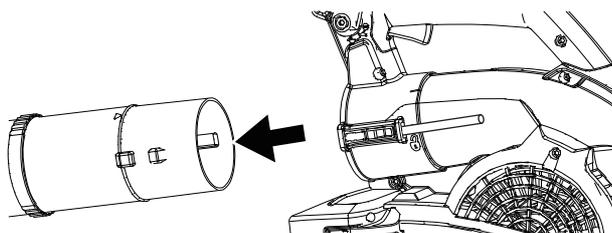
### PASTABA

Naudojant pūstuvą, ilgainiui jo vamzdžių jungtys atsilaisvins. Išskirtinė tvirtos fiksavimo sistema leidžia vamzdžius priveržti. Jei atsilaisvina kokios nors dalys, nuimkite ir pagal 3 bei 4 instrukcijas uždėkite apvalią tiesią tūtą.

### Nuimkite pūstuvo vamzdžius



1. Įkiškite atsuktuvą (E) į skylutę, esančią šalia užrakto simbolio (F), kad galėtumėte atlaisvinti vamzdžio užraktą.



2. Ištraukite vamzdžius iš ventiliatoriaus korpuse.
3. Ištraukite atsuktuvą.

## Akumulatoriai kraunami

### ĮSPĖJIMAS

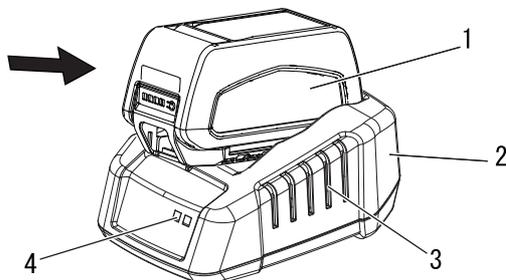
- Visada naudokite akumulatoriaus bloką LBP-50-150 / LBP-50-250 ir kraukite tik įkrovikliu LCJQ-560 arba LCJU-560.
- Saugokite įkroviklį ir akumuliatorių nuo drėgnos aplinkos ir bet kokių skysčių.
- Nenaudokite įkroviklio ant labai degaus paviršiaus (pvz., ant popieriaus, tekstilės) arba aplinkoje, kurioje gali lengvai kilti gaisras.
- Įkroviklio neuždenkite. Uždengtas įkroviklis negalės atvėsti.
- Nenaudokite įkroviklio sprogioje aplinkoje, pvz., kur yra degių skysčių, dujų arba dulkių. Įkrovikliai gali kibirkščiuoti, o kibirkštys gali uždegti dulkes arba dūmus – yra sprogimo pavojus.
- Įkroviklį junkite tik prie maitinimo tinklo, kurio įtampa ir dažnis atitinka duomenų plokštelėje nurodytus duomenis.
- Įkroviklį junkite tik prie lengvai pasiekiamo sieninio elektros lizdo.
- Niekuomet nekiškite jokių daiktų į akumulatoriaus bloko arba įkroviklio aušinimo angas.
- Niekada nekraukite ir nenaudokite defektų turinčio, sugadinto arba deformuoto akumulatoriaus bloko arba įkroviklio.
- Neatidarykite, nepažeiskite ir nenumeskite akumulatoriaus bloko arba įkroviklio.
- Pažeidus akumuliatorių arba netinkamai jį naudojant, gali ištekėti skystis; stenkitės, kad jo nepatektų ant odos. Atsitiktinio sąlyčio atveju nuplaukite paveiktas odos vietas dideliu kiekiu vandens su muilu. Jei skysčio patenka į akis, netrinkite. Skalaukite akis dideliu kiekiu vandens bent 15 minučių. Be to, kreipkitės į gydytoją.
- Akumuliatorių bloko kontaktų arba įkroviklio gnybtų niekada nesujunkite (trumpuoju jungimu) su metaliniais daiktais.
- Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, karščio bei atviros liepsnos ir niekada nemeskite akumulatoriaus į ugnį, nes gali sprogti.
- Jei iš įkroviklio pasirodo dūmai arba ugnis, nedelsdami atjunkite jį nuo sieninio lizdo.
- Jeigu jungiamasis laidas sugadintas, nedelsdami ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.
- Akumulatoriaus bloką saugokite nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Saugokite įrenginį nuo netyčinio paleidimo. Prieš transportuodami arba laikydami įrenginį, iš jo išimkite akumulatoriaus bloką. Akumuliatoriams transportuoti nenaudokite metalinių konteinerių.
- Norėdami sumažinti užkliuvimo pavojų, jungiamąjį laidą nutieskite ir pažymėkite taip, kad jis nebūtų pažeistas ir nekeltų pavojaus kitiems.

### PASTABA

- Akumulatorius būna iš dalies įkrautas gamykloje, todėl, prieš naudojant pirmą kartą, jį reikia visiškai įkrauti.
- Įkraukite akumuliatorių, kai jo energijos nepakanka įrenginiui valdyti arba kai akumulatoriaus lemputės rodo, kad įkrova yra maža.

### SVARBU

- ♦ Akumulatoriaus įkroviklį naudokite nuo 5°C (41°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.



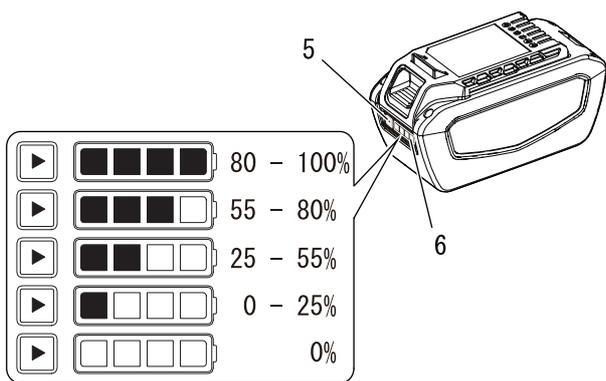
1. Akumulatorius
2. Įkroviklis
3. Aušinimo angos
4. Įkroviklio LED

1. Įjunkite įkroviklio kintamosios srovės laidą į sieninį elektros lizdą.
2. Sulygiuokite akumulatoriaus rumbelius su įkroviklio grioveliais ir įstumkite akumuliatorių į įkroviklį.
3. Jei kraunama normaliai, įkroviklio LED nepertraukiamai mirksės ŽALIA spalva.

### SVARBU

- Jei įkroviklis aptinka problemą, LED mirksi RAUDONA spalva. Akumuliatorių išimkite iš įkroviklio, nuo kontaktų pašalinkite kliūtis ir akumuliatorių vėl įdėkite į įkroviklį. Jei temperatūra nepatenka į priimtina intervalą (0–60 °C), LED lieka RAUDONOS spalvos.

# Prieš pradėdami



5. Akumuliatoriaus įkroviklio būsenos mygtukas  
6. LED ekranas

4. Baigus krauti, akumuliatoriaus LED degs ŽALIA spalva.
5. Patikrinkite, ar akumuliatorius visiškai įkrautas, akumuliatorių išimdami iš įkroviklio, o tada paspausdami baterijos keitimo būsenos mygtuką ir patikrindami užrašą LED ekrane.
6. Atjunkite akumuliatoriaus įkroviklį nuo maitinimo šaltinio.

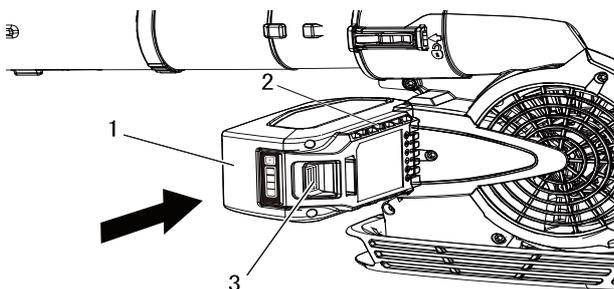
## Akumuliatoriaus įdėjimas ir išėmimas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

○ Pūstuvai veiks, kai bus įmontuotas akumuliatorius, užsidega LED lemputė. Įsitinkite, kad pūstuvo padėtis tinkama, antraip galite jo nesuvaldyti ir sunkiai susižaloti.

### PASTABA

♦ Akumuliatorius būna iš dalies įkrautas gamykloje, todėl, prieš naudojant pirmą kartą, jį reikia visiškai įkrauti.

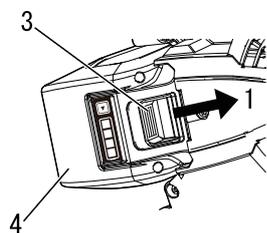


1. Akumuliatorius  
2. Rumbelis

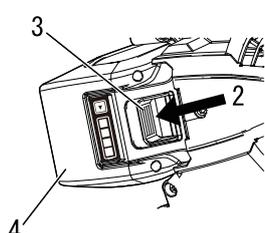
3. Akumuliatoriaus bloko fiksiatorius

### Akumuliatoriaus įdėjimas

1. Atleiskite paleidimo jungiklį ir perjunkite automatinio valdymo svirtį pilnai į priekį iki sustabdymo padėties.
2. Įsitinkite, kad įrenginio maitinimas išjungtas.
3. Rumbelį ant akumuliatoriaus sulygiuokite su grioveliu ant pūstuvo ir kiškite akumuliatorių, kol akumuliatoriaus bloko fiksiatorius atsidurs galutinėje padėtyje.



1. Galutinė padėtis  
2. Negalutinė padėtis



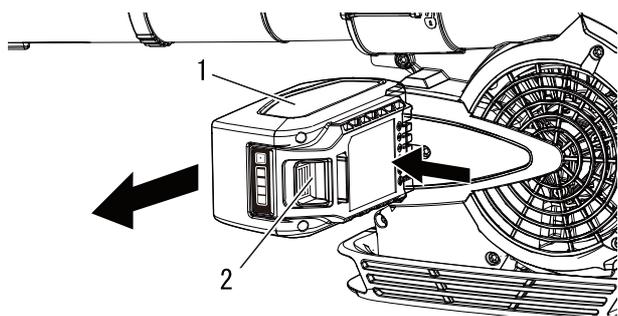
3. Akumuliatoriaus bloko fiksiatorius  
4. Akumuliatoriaus blokas

### SVARBU

Prieš naudodami pūstuvą įsitinkite, kad akumuliatorius įdėtas tinkamai ir akumuliatoriaus bloko fiksiatorius yra galutinėje padėtyje.

### PASTABA

♦ Akumuliatoriaus bloko fiksiatorius yra galutinėje padėtyje, kai akumuliatoriaus bloko fiksiatorius tinkamai užfiksuojamas.



1. Akumulatorius

2. Akumulatoriaus bloko  
fiksatorius

## Akumulatoriaus išėmimas

1. Norėdami išimti akumuliatorių, paspauskite akumulatoriaus bloko fiksiatorių ir išstumkite akumuliatorių iš pūstuvo.

# Paleidimas ir sustabdymas

## Įrenginio paleidimas

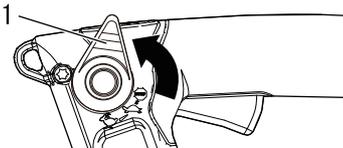
### ⚠ ĮSPĖJIMAS

○ Norėdami užtikrinti tinkamą gaminio eksploatavimą, paleisdami įrenginį laikykitės atsargumo priemonių, pateikiamų nuo 4 psl. skyriuje „Skirta saugiai naudoti gaminį“.

◆ Jei nebus paisoma atsargumo priemonių, galimas nelaimingas atsitikimas, sužalojimas ar net mirtis.

### SVARBU

♦ Naudokite įrankį ir akumuliatorių nuo 0 °C (32°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.

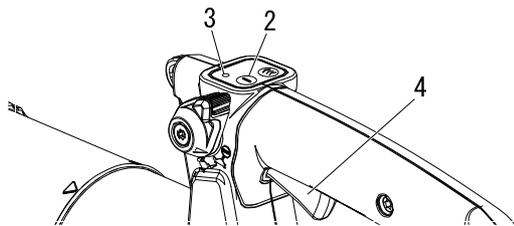


1. Automatinio valdymo svirtis

1. Pastumkite automatinio valdymo padėties svirtį iki galo pirmyn – iki sustabdymo padėties.
2. Norėdami įjungti įrenginio maitinimą, vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką.

### PASTABA

♦ Įjungus įrenginio maitinimą, įsižiebia maitinimo indikatorius LED.



2. Maitinimo mygtukas  
3. Maitinimo indikatorius LED  
4. Paleidimo jungiklis

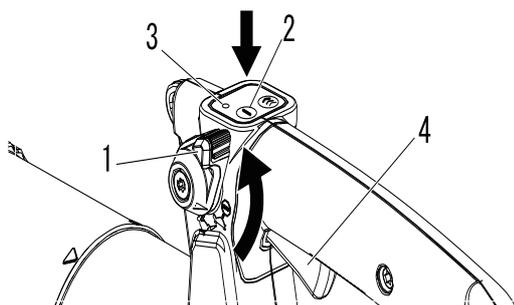
3. Paspauskite paleidimo jungiklį ir padidinkite pūstuvo greitį.

### SVARBU

Kai įrenginio maitinimas įjungtas:

- ♦ Jei 90 sekundžių nebus atliekama jokių veiksmų, įrenginys automatiškai išsijungs.
- ♦ Jei LED toliau šviečia, įrenginys veikia įprastai.
- ♦ Jei LED sumirksi kartą per sekundę, reikia įkrauti akumuliatorių.
- ♦ Jei LED sumirksi keturis kartus per sekundę, gaminys sugedo. Išjunkite įrenginio maitinimą. Išimkite akumuliatorių. Nuvalykite šukšlės aplink ventiliatorių. Įdėkite akumuliatorių. Įjunkite įrenginio maitinimą. Jei vis dar mirksi, atiduokite gaminį taisyti įgaliojamam techninę priežiūrą atliekančiam atstovui.

## Įrenginio sustabdymas



1. Automatinio valdymo svirtis  
2. Maitinimo mygtukas  
3. Maitinimo indikatorius LED  
4. Paleidimo jungiklis

1. Automatinio valdymo svirtis  
Atleiskite paleidimo jungiklį ir perjunkite automatinio valdymo svirtį pilnai į priekį iki sustabdymo padėties.
2. Išjunkite įrenginio maitinimą paspausdami maitinimo mygtuką.

### PASTABA

♦ Išjungus įrenginio maitinimą, išsijungia maitinimo indikatorius LED.

- \* Jei maitinimo mygtuku pūstuvo sustabdyti nepavyksta, pūstuvą sustabdykite išimdami akumuliatorių. Prieš vėl naudodami pūstuvą, kreipkitės į įgaliojamą ECHO techninės priežiūros atstovą, kad sutaisytų pūstuvą. Jei atleidus paleidimo mygtuką ir automatinio valdymo svirtį paleidus pilnai į priekį pūstuvos nesustoja, išimkite akumuliatorių. Prieš vėl naudodami įrenginį, kreipkitės į įgaliojamą ECHO techninės priežiūros atstovą, kad jį sutaisytų.

## Pūstuvo naudojimas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

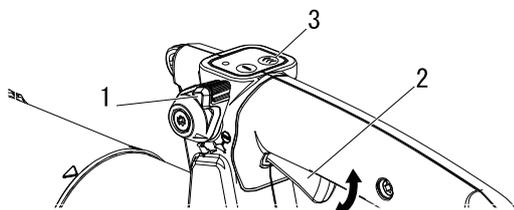
Visada būkite užsidėję apsauginius akinius ir imkitės visų atsargumo priemonių, nes galite sunkiai susižeisti. Pūstuvo vamzdžio nenukreipkite žmonių ar gyvūnų kryptimi.

### SVARBU

Kad nesugadintumėte variklio, neuždenkite pūstuvo vamzdžio angos. Neužveskite pūstuvo, jei neprijungti pūstuvo vamzdžiai.

### PASTABA

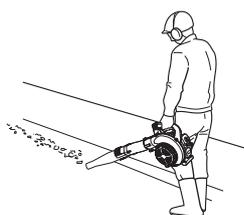
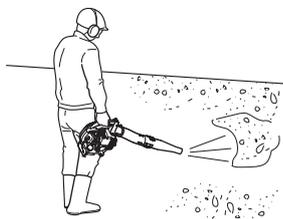
Atlikdami užduotį niekada nenaudokite didesnio, negu reikia, greičio nuostatos. Prisiminkite – kuo didesnis greitis, tuo didesnis pūstuvo keliamas triukšmas. Jeigu naudosite pūstuvą mažesniu greičiu, sumažinsite dulku kiekį. Šiukšles laikykite savo valdose. Būkite protingi – būkite geri kaimynai.



1. Automatinio valdymo svirtis

3. Padidinimo mygtukas

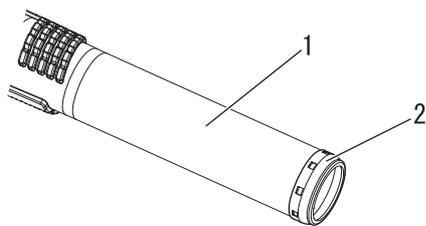
2. Paleidimo jungiklis



♦ Atidžiai perskaitykite saugos skyrių.

1. Pūstuvą naudokite tik tinkamomis valandomis.
2. Kontroliuokite pūstuvo greitį paleidimo jungikliu arba, nepatraukiamai naudodami, nustatykite pūstuvo greitį automatinio valdymo svirtimi. Sukite automatinio valdymo svirtį į priekį, jeigu norite sumažinti greitį, ir atgal, jeigu norite padidinti.
3. Norėdami nupūsti sausą žolę ir lapus nuo šaligatvių, vidaus kiemų ir įvažų, pūskite mažesniu greičiu.
4. Norint lapus išpūsti iš vejos ar lysvių, gali reikėti didesnio greičio.
5. Norint nuo kelių, gatvių, stovėjimo aikštelių ar stadionų nupūsti žvyrą, purvą, butelius ar skardines, gali reikėti didesnio greičio.
6. Naudokite padidinimo mygtuką, kai reikia daugiau galios sunkiai nupučiamiems objektams, pvz., šlapiems nukritusiems lapams. Variklio greitis grįš į pradinį praėjus 10 sekundžių po padidinimo režimo įjungimo arba dar kartą paspaudus padidinimo mygtuką.
  - ♦ Įrenginys sustoja atleidus paleidimo svirtį.
  - ♦ Norint paleisti padidinimo režimą reikia paspausti paleidimo svirtį. Jei padidinimo mygtuką paspausite neužvedę variklio, jis neveiks.
  - ♦ Jei paspausite padidinimo mygtuką, kai veikia pastovaus greičio palaikymo svirtis, padidinimo režimas bus įjungtas, net jei nelaikysite paleidimo svirties.
7. Dirbdami netoli namo, nepūskite oro link atidarytų langų. Šiukšlės gali būti įpūstos pro langą.
8. Praretinkite šiukšles grėbliu, kad jas būtų lengviau pūsti.
9. Prieš pūsdami šiukšles, sudrėkinkite dulketas vietas, kad į orą būtų pakelta mažiau dulkių.
10. Pūstuvą visada sustabdykite laikydamiesi pūstuvo sustabdymo procedūros.

# Naudojimas



1. Apvali tiesi tūta

2. Apsauginis metalinis žiedas.

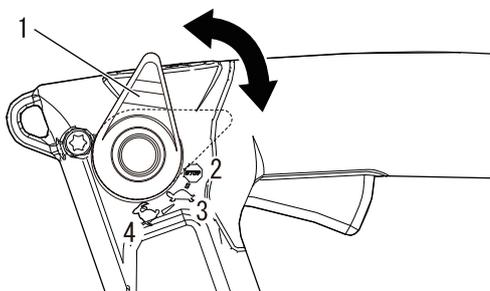
## ⚠ DĖMESIO

Apvalios tiesios tūtos galiuką liečiant prie šiurkščių paviršių, jo briaunos gali tapti aštrios, ir, jį palietus, galima susižeisti. Naudodami ar gabendami pūstuvą, nebraižykite ir nevilkite apvalios tiesios tūtos galiuko. Jei susidėvėjęs, įskilęs ar deformuotas apsauginis metalinis žiedas, pakeiskite apvalios tiesios tūtos bloką.

## Automatinis valdymas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

Prieš jungdami akumuliatorių prie pūstuvo, visuomet palenkite automatinio valdymo svirtį pilnai į priekį iki sustabdymo padėties. Dėl nesugebėjimo užtikrinti, kad įrenginys yra sustabdytas, jis gali atsitiktinai pasileisti ir galite rimtai susižeisti. Neužrakinkite droselio paleidiklio tais atvejais, kai pūstuvą gali pririekti netikėtai sustabdyti.



1. Automatinio valdymo svirtis  
2. Pūstuvo sustabdymas

3. Mažas greitis  
4. Didelis greitis

1. Palenkite automatinio valdymo svirtį į priekį, link pūstuvo galinės dalies į STOP, SLOW arba FAST greičių padėtis.
2. Pūstuvą veiks pasirinktu greičiu.
3. Norėdami sustabdyti pūstuvą, palenkite automatinio valdymo svirtį pilnai į priekį (Sustabdymo padėtis).

## PASTABA

Jei naudojimo metu automatinio valdymo greičio funkcija ir akumuliatorius yra išimtas iš įrenginio, nedelsdami išjunkite automatinio valdymo funkciją.

## Techninės priežiūros rekomendacijos

Sritis	Priežiūra	Puslapis	Prieš naudojant	Kas mėnesį
Akumulatorius	Patikrinti / išvalyti / įkrauti	21	•	
Korpuso dangtis	Patikrinti / išvalyti	21	•	
Sraigčiai, varžtai ir veržlės	Patikrinti / priveržti / pakeisti	-	•	

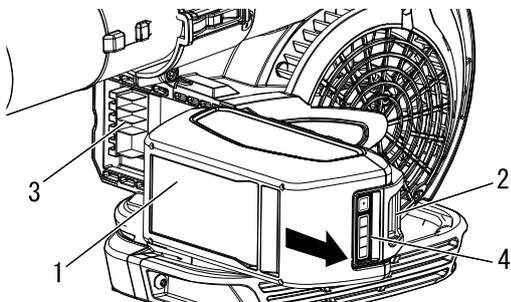
## SVARBU

Nurodyti ilgiausi laikotarpiai. Faktiškai eksploatuodami prietaisą ir remdamiesi savo patirtimi, galėsite nustatyti, kaip dažnai reikia atlikti techninę priežiūrą.

## Techninė priežiūra

Jei turite klausimų ar kyla problemų, susisiekite su ECHO ATSTOVU.

### Akumulatoriaus ir akumulatoriaus skyriaus valymas



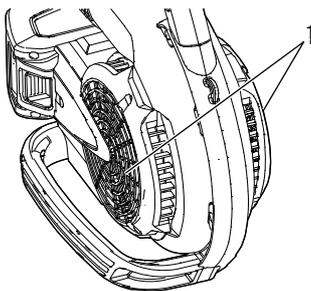
1. Akumulatorius
2. Akumulatoriaus bloko fiksatorius
3. Akumulatoriaus skyrius
4. Maitinimo indikatorius LED

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

ⓘ **Elektros smūgio arba gaisro pavojus. Akumulatoriui ir akumulatoriaus skyriui valyti nenaudokite laidžių medžiagų.**

1. Atleiskite paleidimo jungiklį ir palenkite automatinio valdymo svirtį pilnai į priekį (Sustabdymo padėtis), ir pūstuvą išsijungs.
2. Įsitikinkite, kad maitinimo indikatorius LED nešviečia.
3. Paspauskite akumulatoriaus bloko fiksatoriaus atleidimo mygtuką ir išstumkite akumulatoriaus bloką iš pūstuvo.
4. Suslėgtuoju oru arba šepetėliu minkštais šereliais nuvalykite šiukšles nuo akumulatoriaus ir akumulatoriaus skyriaus.

### Korpuso dangčio valymas



1. Korpuso dangtis

Pašalinkite dulkes, įskaitant nukritusius lapus, blokuojančius abi korpuso dangčio puses.

## SVARBU

Nenuimkite korpuso gaubto. Jei reikia, kreipkitės į atstovą.

# Techninė priežiūra

## Trikčių šalinimo lentelė

Triktis	Priežastis	Sprendimas
Raudona įkroviklio lemputė mirksi arba neįsižiebia	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Kištukas neįjungtas į elektros lizdą</li> <li>♦ Tinkamai neįdėtas akumuliatoriaus blokas</li> <li>♦ Kliūtys trukdo sujungti</li> <li>♦ Įkroviklio triktis</li> <li>♦ Akumuliatoriaus bloko triktis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Įkiškite įkroviklio kištuką</li> <li>♦ Patikrinkite, ar gerai įdėtas akumuliatoriaus blokas</li> <li>♦ Pašalinkite trukdančias sujungti kliūtis ir iš naujo įdėkite akumuliatorių bloką</li> <li>♦ Kreipkitės į ECHO atstovą</li> <li>♦ Kreipkitės į ECHO atstovą</li> </ul>
Įrenginys neįsijungia	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Tinkamai neįdėtas akumuliatoriaus blokas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Patikrinkite, ar gerai įdėtas akumuliatoriaus blokas</li> </ul>
Įjungtas įrenginys neveikia	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Išsikrovė akumuliatoriaus blokas</li> <li>♦ Akumuliatoriaus bloko temperatūra viršija priimtina diapazoną</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Įkraukite akumuliatoriaus bloką</li> <li>♦ Išimkite akumuliatoriaus bloką ir leiskite jam atvėsti</li> </ul>
Veikimo laikas per trumpas	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Akumuliatoriaus bloko temperatūra viršija priimtina diapazoną</li> <li>♦ Įrenginio elektroninė dalis pernelyg įkaitusi</li> <li>♦ Išsikrovė akumuliatoriaus blokas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Išimkite akumuliatoriaus bloką ir leiskite jam atvėsti</li> <li>♦ Išjunkite įrenginį ir leiskite jam atvėsti</li> <li>♦ Įkraukite akumuliatoriaus bloką</li> </ul>
Įrenginys veikia, bet nepučia oro arba oro srovė yra silpna	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Užsikimšęs pūstuvo vamzdis</li> <li>♦ Atsilaisvinęs pūstuvo vamzdis</li> <li>♦ Pažeistas pūstuvo vamzdis</li> <li>♦ Užsikimšęs oro intakas</li> <li>♦ Ventiliatoriaus triktis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Išvalykite vamzdį</li> <li>♦ Suveržkite vamzdį</li> <li>♦ Pakeiskite vamzdį</li> <li>♦ Išvalykite intaką</li> <li>♦ Kreipkitės į ECHO atstovą</li> </ul>
Įrenginys per smarkiai vibruoja	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Vidinių dalių gedimas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Kreipkitės į ECHO atstovą</li> </ul>

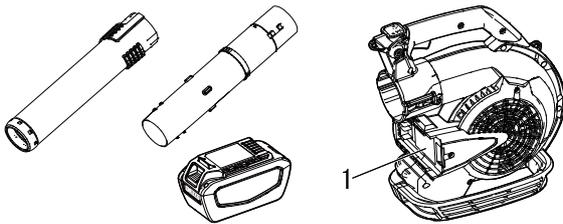
- ♦ Tikrinimo ir techninės priežiūros darbams reikalingos specialisto žinios. Jei negalite patikrinti gaminio, atlikti jo priežiūros darbų arba pašalinti gedimo patys, kreipkitės į ECHO ATSTOVĄ. Nemėginkite gaminio ardyti.
- ♦ Kreipkitės į atstovą esant pirmiau pateiktoje lentelėje nenurodytai problemai arba kitokiems rūpesčiams.
- ♦ Naudokite tik originalias atsargines dalis ir reikmenis bei numatytus gaminius ir komponentus. Jei bus naudojamos kitų gamintojų dalys arba nenumatyti komponentai, galimas gedimas.

## Saugojimas

### ĮSPĖJIMAS

Nelaikykite uždaroje patalpoje, kurioje gali susikaupti degiųjų dujų.  
Gali kilti gaisras.

Kai gaminį ketinate laikyti ilgą laiką, įsitikinkite, kad tinkamai pasiruošta, kaip aprašyta toliau.



1. Akumuliatoriaus skyrius

### Pūstuvo akumulatorius

Nelaikykite įrenginio neatlikę toliau nurodytų apsauginės techninės priežiūros darbų:

1. Išjunkite įrenginio maitinimą.
2. Išimkite akumuliatorių iš pūstuvo.
3. Nuo įrenginio išorės pašalinkite susikaupusį purvą ir šiukšles.
4. Priveržkite visus varžtus ir veržles.
5. Nuo įrenginio nuimkite vamzdžių bloką.
6. Uždenkite pūstuvo akumuliatoriaus skyrių.
7. Laikykite įrenginį sausoje ir švarioje vietoje.
8. Įrenginį laikykite temperatūroje nuo 0°C (32 °F) iki 40 °C (104 °F).

### Akumulatorius

1. Išimkite akumuliatorių iš pūstuvo.
2. Laikykite sausoje, nedulkėtoje vietoje, nepasiekiamoje vaikams.
3. Laikykite nuo 0°C (32 °F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
4. Jei akumuliatorius laikomas ilgiau nei vienerius metus, įkraukite jį iki maždaug 40–60 % ir laikykite temperatūroje nuo 10 °C (50 °F) iki 30 °C (86 °F).

### Akumuliatoriaus įkroviklis

1. Išimkite akumuliatorių iš akumuliatoriaus įkroviklio.
2. Atjunkite akumuliatoriaus įkroviklį nuo maitinimo šaltinio.
3. Laikykite įrenginį sausoje ir švarioje vietoje.

- ♦ Ant didžiųjų plastikinių dalių, sudarančių šį gaminį, užrašyti jų medžiagų kodai.  
Kodai reiškia toliau nurodytas medžiagas; tas plastikines dalis išmeskite pagal vietos nuostatus.

Žymė	Medžiaga
>PA6-GF<	Nailonas 6 – stiklo pluoštas
>PP-GF<	Polipropilenas – stiklo pluoštas
>PE-HD<	Polietilenas – didelio tankio
>PP<	Polipropilenas

- ♦ Akumuliatoriuje yra ličio. Išmeskite tik specialioje surinkimo vietoje.
- ♦ Ličio jonų akumuliatorius būtina išmesti tinkamai.
- ♦ Jei nežinote, kaip išmesti arba perdirbti neberekalingas plastikines dalis, kreipkitės į ECHO atstovą.

## Išmetimas



# Techniniai duomenys

<b>DPB-2600</b>		
<b>Svoris:</b>		
su pūstuvo vamzdžiais, be akumulatoriaus	kg	2,5
su pūstuvo vamzdžiais ir akumulatoriumi	kg	4,3 (su LBP-50-250 akumulatoriumi)
<b>Išoriniai matmenys (be pūstuvo vamzdžių):</b>		
Ilgis	mm	344
Plotis	mm	173
Aukštis	mm	327
<b>Oro tūris:</b>	m <sup>3</sup> /h	697
<b>Maks. oro greitis:</b>	m/s	69,7
<b>Akumulatorius:</b>		
Tipas		Ličio jonų
Bloko įtampa	V	56 (nominali – 50,4)
Įkroviklio tipas		CCCV
Įkroviklio įėjimo įtampa	V	Kintamoji srovė, 220–240
<b>Akumulatoriaus įkroviklio lemputės:</b>		Raudonas LED – akumulatoriaus temperatūra nepatenka į įkrovos temperatūros diapazoną Mirksintis raudonas LED – triktis Žalias LED – akumulatorius įkrautas Mirksintis žalias LED – akumulatorius kraunamas įprastai
<b>Įkrovimo trukmė:</b>		(Su LCJQ-560) Akumulatoriaus LBP-50-150: maždaug 47 minutės. Akumulatoriaus LBP-50-250: maždaug 89 minutės.
<b>Garso slėgio lygis:</b> (EN 50636-2-100)	dB (A)	82,0
<b>Garso galios lygis:</b> (EN 50636-2-100)	dB (A)	93,3
Neapibrėžtis	dB (A)	3
<b>Vibracijos lygis:</b> (EN 50636-2-100)	m/s <sup>2</sup>	≤ 2,5
Neapibrėžtis: K	m/s <sup>2</sup>	1,5

Šios specifikacijos gali būti pakeistos neperspėjus.

- ♦ Deklaruotoji bendra vibracijos vertė buvo išmatuota standartiniu bandymų metodu ir gali būti naudojama įrankiams palyginti tarpusavyje.
- ♦ Be to, deklaruotoji bendra vibracijos vertė gali būti naudojama preliminariam poveikiui įvertinti.

# Atitikties deklaracija

Toliau pasirašęs gamintojas:

YAMABIKO CORPORATION  
1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760 JAPONIJA

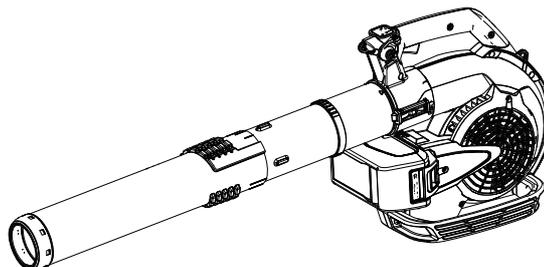
Šis atitikties pareiškimas pateikiamas gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Pareiškia, kad čia aprašytas naujas prietaisas:

## PŪSTUVO AKUMULIATORIUS

**Prekės ženklas: „ECHO“**

**Tipas: DPB-2600**



Atitinka:

- \* direktyvos **2006/42/EB** reikalavimus (naudojami darnieji standartai **EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 50636-2-100:2014**);
- \* direktyvos **2014/30/ES** reikalavimus (naudojami darnieji standartai **EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020 EN 55014-2:2015**);
- \* direktyvos **2011/65/ES** reikalavimus (naudojamas darnusis standartas **EN IEC63000:2018**);
- \* direktyvos **2000/14/EB** reikalavimus.

Vadovautasi atitikties vertinimo procedūra, pateikta **V PRIEDE**

Išmatuotas garso galios lygis: **93 dB (A)**

Garantuojamas garsumo lygis: **96 dB(A)**

Serijos numeris: nuo U71335001001 iki U71335100000

Tokijas, 2022 m. gruodžio 13 d.

YAMABIKO CORPORATION



**Hisashi Kobayashi**

**Generalinis direktorius  
Kokybės užtikrinimo skyrius**

**Igaliotasis atstovas Europoje, kuriam patikėta sukurti techninius dokumentus.**

Įmonė: CERTIFICATION EXPERTS B.V.

Adresas: Amerlandseweg 7, 3621 ZC Breukelen, Nyderlandai

**P. Richard Glaser**

## UŽRAŠAI

## UŽRAŠAI

**YAMABIKO CORPORATION**  
1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760 JAPONIJA  
TEL. 81-428-32-6118. FAKS. 81-428-32-6145.



X750821-0603